ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ
ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Γ. ΚΑΤΣΙΚΑΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 2

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
30
ΙΟΥΛΙΟΥ 1939
ΕΤΟΣ Α!
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 11

Β. Ε.

ΟΡΓΑΝΟΝ ΠΡΟΣ ΔΙΑΔΟΣΙΝ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΤΟΥ ΕΘΝ. ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Η ΣΩΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

«...Εὐχαριστῶ τὸν θεόν, τὸν Βασιλέα καὶ σὲ Ἑλληνικὲ Λαὲ διότι μοῦ ἐδώσατε τὴν δύναμιν νὰ σώσω τὸ Ἔθνος.»

ΙΩΑΝ. ΜΕΤΑΞΑΣ

Πανθομολογεῖται τόσον ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος, ὅσον καὶ ἐκτὸς αὐτῆς ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τῆς Ἱστορικῆς 4ης Αὐγούστου 1936 ἀφ' ἧς τῇ Σεπτῇ ἐπινεύσει τοῦ Βασιλέως μας Γεωργίου τοῦ Β! κυβερνᾶ τὴν Ἑλλάδα ὁ σιδηροῦς πρωθυπουργός μας Ἰωάννης Μεταξᾶς ἐπανεῦρε τὸν εὐθὺν δρόμον της. Συνεκρατήθη εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀβύσσου πρὸς ἣν ἐν γνώσει της ἐφέρετο.

Ναί, ἐν γνώσει της, διότι τόσον τὴν εἶχον ναρκώσει καὶ εἰς τοιοῦτον λήθαργον τὴν εἶχον ρίψει ὁ κουμμουνισμὸς, οἱ ἐθνοπατέρες καὶ οἱ ἀγροπατέρες, ὥστε καίτοι ἀντελαμβάνετο τὴν καταστροφήν της ἐν τούτοις ἠκολούθει αὐτοὺς, ὡς ὁ τυφλὸς τὸν ὁδηγόν του.

Ἀλλὰ τύχῃ ἀγαθῇ! Εὑρέθη ὁ Μεσσίας. Εὑρέθη ὁ σωτὴρ τῆς Ἑλλάδος. Ἦλθεν οὗτος μὲ σύμβολον τὴν ἀγάπην καὶ τὴν συμφιλίωσιν, μὲ πρόγραμμα τὴν λήθην τοῦ παρελθόντος, τὴν γενικὴν ἀμνηστείαν εἰς τοὺς πταίσαντος κατὰ τὸ παρελθόν.

Ἦλθεν ὁ ἀναμενόμενος, ἦλθεν ὁ Βασιλεὺς καὶ διὰ μιᾶς ἀνατάσεως τῆς στιβαρᾶς χειρός του πρὸς ὁλόκληρον τὸ Ἔθνος ὑποδεικνύει τὸν ἀρχηγόν, ὑποδεικνύει τὸν ἄφθαστον στρατηγόν, τὸν Ἰωάννην Μεταξᾶν, εἰς ὃν παραδίδει τὸ πηδάλιον τῆς Κυβερνήσεως.

Καὶ ὁ δεξιὸς πηδαλιοῦχος ἔστρεψε τὸ κλυδωνιζόμενον σκάφος πρὸς τὸν ἀσφαλῆ λιμένα.

Ναί! καὶ μὲ τόσην ἐπιδεξιότητα ὥστε τάχιστα καὶ ἀκινδύνως, ἀβλαβῶς καὶ στερεῶς προσωρμίσθη ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸν λιμένα τῆς σωτηρίας.

Καὶ ἀμέσως ὁ μεγάλος Κυβερνήτης μας ὁ Ἰωάννης Μεταξᾶς, μὲ μίαν ἀφάνταστον δραστηριότητα ἤρχισε τὸ σωτήριον, τὸ δημιουργικὸν ἔργον του, καὶ ἤδη ἡ Ἑλλὰς θεραπευθεῖσα καὶ ἀναρρώσασα βαδίζει πρὸς τὴν λεωφόρον τῶν πεπρωμένων της ἰσχυρά, ἀκμαία, ἔνδοξος, σελαγίζουσα καὶ ἀκτινοβολοῦσα «σεβαστὴ πρὸς τοὺς φίλους της καὶ τρομερὰ πρὸς τοὺς ἐχθρούς της».

Δικαίως λοιπὸν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ὅλως αὐθορμήτως ἑτοιμάζεται νὰ πανηγυρίσῃ τὴν Γ' ἐπέτειον τῆς 4ης Αὐγούστου. Καὶ θὰ τὴν πανηγυρίσῃ ἐν ἀλαλαγμῷ χαρᾶς, ἐν Ἐθνικῇ ὑπερηφανείᾳ διότι εἶναι ἡ ἐπέτειος τῆς ἀνεξαρτησίας του ἀπὸ τὴν κομματικὴν δουλείαν, εἶναι ἡ ἡμέρα ποὺ εὗρε τὸν ἱστορικὸν δρόμον του, εἶναι ἡ αὐγὴ ποὺ ἐφώτισε τὸν οὐρανὸν τῆς Ἑλλάδος μὲ τὸν φωτοστέφανον τῆς δόξης καὶ τῆς ἰσχύος.

Καὶ κατὰ τὸν ἑορτασμὸν αὐτὸν τὸν ὅλως αὐθόρμητον καὶ λαϊκὸν θὰ ἐκφρασθῇ καὶ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν πανηγυρικώτατα ἡ ἀΐδιος εὐγνωμοσύνη τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, πασῶν τῶν τάξεων αὐτοῦ, ἀπὸ τῆς ἀνωτάτης μέχρι τῆς κατωτάτης, πρὸς τοὺς δύο μεγάλους ἀρχηγοὺς τοῦ Ἔθνους καὶ σωτῆρας τῆς Ἑλλάδος, τὸν Σεπτὸν Βασιλέα του, τὸν Γεώργιον τὸν Β' καὶ τὸν ἰσχυρὸν Κυβερνήτην του, τὸν καθ' ὅλα ἄξιον Πρωθυπουργόν Ἰωάννην Μεταξᾶν.

Ν. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Διευθυντὴς Σχολείου Στρατονίκης — Δοχίτης

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΗΜΕΡΑ

Σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα σὲ κάθε μέρος τῆς γῆς ποῦ βρίσκονται Ἕλληνες ἄρχισε αὐτὲς τὲς μέρες μιὰ ἀσυνήθιστη κίνησι. Ἡ περηφάνια καθρεφτίζεται στὰ μάτια ὅλων, ὁ ἐνθουσιασμὸς κι' ἡ χαρὰ φουσκώνουν τὰ στήθια τῶν Ἑλλήνων καὶ μιὰ γλυκειὰ ἐλπίδα ἀπαλοχαιδεύει τὴ ψυχή τους.

Σὲ κάθε βῆμα τους, σὲ κάθε στιγμὴ τῆς δουλειᾶς των, ἀδιάκοπα σχεδὸν τραγουδοῦνε γιὰ μιὰ καινοῦργια, ἱστορικὴ μέρα ποῦ στερέωσε καὶ τόσο ψηλὰ σήκωσε τὸ ἀκαταπόνητο Ἑλληνικὸ Ἔθνος.

Ὅλοι οἱ Ἕλληνες στρέφουν τὴ σκέψι τους πρὸς τὴ μέρα αὐτὴ τῆς 4ης Αὐγούστου κι' ἀγκαλιασμένοι καὶ ἀγαπημένοι μὲ κοινοὺς πόθους καὶ κοινὰ ἰδανικὰ τρέχουν νὰ πάρουν τὴ θέσι τους στὴ μεγάλη γιορτὴ ποῦ θὰ κυριαρχήσῃ παντοῦ.

Καὶ κάθε τόσο, κάθε φορὰ ποῦ ρίχνουν μιὰ ματιὰ στὰ περασμένα καὶ βιαστικὰ τ' ἀφήνουν γιὰ νὰ καμαρώσουν τὴν τωρινὴ εἰκόνα τῆς Ἑλλάδος, τοὺς πιάνει ἕνα παραλήρημα χαρᾶς. Αὐθόρμητα τὰ χείλη τους κινοῦνται γιὰ νὰ προφέρουν εὐλαβικά, γιὰ νὰ μιλήσουν μ' εὐγνωμοσύνη στοὺς δυὸ ἐκείνους ἐκλεκτοὺς ποῦ μᾶς ἔστειλε ὁ Θεός, τὸ καλό μας Βασιληᾶ καὶ τὸ δυνατό μας Κυβερνήτη. Νὰ ποῦνε τὶς καλλίτερες κι' ἁγνότερες εὐχὲς γι' αὐτοὺς, νὰ ζητωκραυγάσουν ἀπ' τῆς καρδιᾶς τους τὰ βάθη καὶ νὰ βεβαιώσουν πῶς τοὺς ἀκολουθοῦνε ἀδιαμαρτύτηρα, μὲ ἐγκαρτέρησι, στὸ δρόμο ποῦ πῆραν.

Στὸν δρόμο κεῖνο ποῦ ξανοίγουν πρὸς τὴν δόξα καὶ τὴν ἐθνικὴ ἀπολύτρωσι. Στὸ δρόμο κεῖνο ποῦ θ' ἀνταμώσουν τὴν Ἱστορία γιὰ νὰ τοὺς στεφανώσῃ μὲ δάφνινα κι' ἀμάραντα στεφάνια.

Ὅλοι γέροι, νειοὶ, παιδιὰ μνημονεύουν τὴν ἁγιασμένη κείνη μέρα, ποῦ σὲ λίγο φθάνει, τὴ μέρα ποῦ μᾶς θύμισε τὴν 25 Μαρτίου, ποῦ μᾶς χάρισε καινούργια λευθεριὰ καὶ μᾶς στερέωσε δυνατώτερη Ἑλλάδα.

Ἐκεῖ στὸν ὑψηλὸ βωμὸ ποῦ ἄσβεστη καίει ἡ λαμπάδα τῆς Ἐθνικῆς μας χαρᾶς, ἄς πᾶμε ὅλοι νὰ πέσουμε γονατιστοί.

Καὶ μιὰ κοινὴ προσευχὴ ἄς ποῦμε ὅλοι. Ὁ Μεγάλος Θεὸς νὰ δίνῃ χρόνια, νὰ δίνῃ ὑγεία καὶ θάρρος στοὺς δυὸ μας στοργικοὺς προστάτας.

Στὸν Βασιληᾶ μας καὶ στὸν Γιάννη Μεταξᾶ.

ΟΙ ΑΘΛΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΔΕΣΣΗΣ

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΟΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Η ΓΕΝΟΜΕΝΗ ΥΠΟΔΟΧΗ

Ἡ Κεντρικὴ Διοίκησις τῆς ΕΟΝ προεκήρυξεν ἀθλητικοὺς ἀγῶνας μεταξὺ τῶν περιφερειακῶν Διοικήσεων Πέλλης, Κιλκις, Φλωρίνης καὶ Χαλκιδικῆς τελεσθέντας τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς Ἔδεσσαν.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους ἀντεπροσωπεύθη ἡ Χαλκιδικὴ δι' 11 ἀθλητῶν ἐχόντων ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Π. Δ)τὴν κ. Εὐάγ. Καναβὸν. Ἡ ὁμὰς τῆς Π. Δ)σεως ἀφιχθεῖσα περὶ τὴν μεσημβρίαν τοῦ Σαββάτου εἰς Ἔδεσσαν ἐγένετο τιμητικῶς δεκτή.

Τὴν 10 π. μ. τῆς Κυριακῆς αἱ ἀθλητικαὶ ὁμάδες ἀρρένων καὶ θηλέων προηγουμένης τῆς μουσικῆς τῆς ΕΟΝ κατηυθύνθησαν εἰς τὸ Ἡρῶον τῶν πεσόντων ἔνθα κατετέθη στέφανος ὑπὸ τοῦ Π. Δ. Χαλκιδικῆ κ. Ε. Καναβοῦ.

Ὁ κ. Καναβὸς καταθέτων τὸν στέφανον εἶπε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Ἐκ μέρους τῶν ἀθλητ. ὁμάδων τῶν Περ. Δ)σεων ΕΟΝ Πέλλης, Κιλκις, Φλωρίνης καὶ Χαλκιδικῆς καταθέτω στέφανον εἰς τὸ Ἡρῶον ἐκείνων ποῦ μὲ τὸ αἷμα των ἔγραψαν τὴν νεωτέραν ἱστορίαν τῆς ἐλευθέρας Πατρίδος.

»Ἀπὸ τὰ ἰδικά μας προσκλητήρια λείπετε σεῖς, ἀπὸ τὰ ἰδικά Σας ἀπουσιάζουμε ἡμεῖς. Εἴθε καὶ ἡμεῖς νὰ ἀξιωθῶμεν τῆς μνήμης καὶ τῆς δόξης Σας.

»Συναγωνισταὶ καὶ συναγωνίστριαι κατὰ τὴν παροῦσαν ἱερὰν στιγμὴν πρὸ τοῦ ἱεροῦ τούτου χώρου ἄνωθεν τοῦ ὁποίου περιίπτανται αἱ ἱεραὶ σκιαὶ τῶν πατέρων καὶ τῶν ἀδελφῶν μας ἀν ἦ ἐψυχῶν καὶ ζητωκραυγῶν ἀς ἐπαναλάβωμεν νοερῶς τὸν ὅρκον μας. Δώσατε εἰς ἑαυτοὺς καὶ ἑ υτὰς τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἄν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ὀργανώσεως θ' ἐνήκειε μέχρις ὡρισμένης ἡλικίας, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς προσφιλοῦς μας Πατρίδος θ' ἀνήκωμε ὅλοι οἱ Ἕλληνες μέχρι τῆς τελευταίας μας πνοῆς.

Τὴν 5 μ. μ. ἤρχισαν εἰς τὸν ἐπὶ τούτῳ χῶρον οἱ ἀγῶνες καθ' ἃς ἡ ὁμὰς Χαλκιδικῆς ἐκέρδισε πρώτην νίκην εἰς τὴν δισκοβολίαν διὰ τοῦ ἀθλητοῦ Σαντᾶ. Ἔλαβαν ἐπίσης 2 βραβεῖα εἰς τὸν δρόμον τῶν 400 μέτρων, 1 εἰς τὰ 3000 μ., 2 εἰς τὸ ἄλμα εἰς μῆκος ἁπλοῦν, 1 εἰς τὸ ἄλμα εἰς ὕψος, 1 εἰς τὸ τριπλοῦν, 2 εἰς τὴν σφαιροβολίαν. Εἰς τὴν σκυταλοδρομίαν ἡ ὁμὰς Χαλκιδικῆς ἦλθε δευτέρα.

Ἡ πειθαρχία τῶν ἀθλητῶν μας ἡ κοσμιότης τὸ παράστημά των προυκάλεσαν εὐμενέστατα σχόλια καὶ ὁ Περ. Διοικητὴς μετὰ συγκινήσεως καὶ ὑπερηφανίας ἐδέχθη τὰ συγχαρητήρια τοῦ κ. Νομάρχου, τῶν ἀνωτέρων βαθμοφόρων τῶν λοιπῶν Περ. Δ)σεων καὶ εὐυπολήπτων μελῶν τῆς κοινωνίας.

Τὴν 9 μ. μ. ἔληξαν οἱ ἀγῶνες καὶ ἐπηκολούθησε δεξίωσις τῶν ἀθλητῶν εἰς τὸ ἐξοχικὸν Κιουπρί.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων γνωσθέντα τηλεφωνικῶς εἰς τὴν πόλιν μας προυκάλεσαν βαθεῖαν ἱκανοποίησιν καὶ κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ Νομαρχοῦντος κ. Τέτου λα, τοῦ δημάρχου κ. Κοτσιάνου καὶ τοῦ ὑπ)τοῦ κ. Ἀμπάβη ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ ἐπίσημος ὑποδοχὴ εἰς τὴν ἀθλητικὴν ὁμάδα ἡ ὁποία ἐτίμησε τὴν Χαλκιδικήν.

Τὴν 8 30' ὑπεδέχθησαν ἔξω τῆς πόλεως τὴν ἀθλητικὴν ὁμάδα ὁ Νομαρχῶν, ὁ Δήμαρχος, ὁ Περ. Ὑποδ)τὴς, τὰ μέλη τῆς ΕΟΝ καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων μὲ τὴν μουσικὴν τοῦ Δήμου. Ἡ ὁμὰς ἐγένετο ἀντικείμενον θερμῶν ἐκδηλώσεων καὶ ἐπευφημιῶν. Παιανιζούσης τῆς μουσικῆς κατηυθύνθησαν ἅπαντες εἰς τὸ κέντρον Ἰωάν. Σφυρῆ ἔνθα ὁ κ. Δήμαρχος ἐδεξιώθη τὴν ὁμάδα. Ὁ κ. Δήμαρχος ἐχαιρέτησε τοὺς νικητὰς ἐκ μέρους τοῦ Πολυγύρου καὶ ὁλοκλήρου τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς καὶ μὲ φωνὴν παλλομένην ἐκ συγκινήσεως ηὐχήθη μεγαλειτέρας νίκας διαβεβαιώσας ὅτι ὁ Δῆμος Πολυγύρου θὰ παράσχῃ εἰς τὴν Ὀργάνωσιν πᾶσαν δυνατὴν ἐνίσχυσιν διὰ νὰ προαχθῇ εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ ἀθλητισμοῦ καὶ τὸ ὑψηλὸν ἐν γένει ἔργον τῆς ὀργανώσεως.

Ἀπαντῶν εἰς τὴν προσφώνησιν τοῦ κ. Δημάρχου ὁ κ. Καναβὸς εἶπε

Κύριε Δήμαρχε

Ἐκ μέρους τῆς ἀθλητικῆς ὁμάδος τῆς Π. Δ. ἀλλὰ καὶ ἐκ μέρους τῆς Ὀργανώσεως σας ἐκφράζομεν τὰς βαθυτέρας τῶν εὐχαριστιῶν μας διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν τὴν ὁποίαν μᾶς ἐπεφυλάξατε. Ἡ τιμὴ αὕτη ἑρμηνεύεται ὡς μία ἀκόμη ἐνεργὸς ἐκδήλωσις τῆς συμπαθείας μὲ τὴν ὁποίαν περιβάλλει ὁ λαὸς τοῦ Πολυγύρου, ὁ λαὸς τῆς Χαλκιδικῆς τὴν ΕΟΝ Καὶ εἶναι ἀξία τῆς συμπαθείας καὶ τῆς ἐκτιμήσεως ἡ Ὀργάνωσις καὶ ἀπὸ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι δίδουν ἕνα ἀνώτερο νόημα εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ὑπόστασιν διότι δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀνώτερον ἰδανικὸν ἀπὸ τὸ ἰδανικὸν τῆς Πατρίδος τὸ ὁποῖον ἡ ΕΟΝ ἔχει ἀναγράψει εἰς τὴν προμετωπίδα τῶν ἐπιδιώξεών της, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι εἶναι προσκεκολλημένοι εἰς τὰ ἀγαθὰ τῆς ἐπιγείου ζωῆς διότι ἀνθρώπινα ἀγαθὰ ἐξασφαλίζει μόνον τὸ ἰσχυρὸν καὶ ἐλεύθερον Κράτος διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ ὁποίου ἀγωνίζεται ἡ ΕΟΝ.

Ἡ ΕΟΝ δὲν πιστεύει μόνον ἀλλὰ κηρύττει καὶ διαδίδει τὰς Ἐθνικὰς ἀρχας. Ἀκόμη δὲ ὡρκίσθη νὰ ἀγωνισθῇ διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν ἀρχῶν της ἡ ἀκτινοβολία τῶν ὁποίων θὰ φωτίσῃ τὸν δρόμον ποῦ ὁδηγεῖ εἰς τὴν σωτηρίαν καὶ ἀναγέννησιν τῆς Πατρίδος ὅπως τὸ μαγικὸν ἄστρον ἐφώτιζε τὸν δρόμον ποῦ ὡδήγησεν εἰς τὴν φάτνην τῆς Βηθλεὲμ.

Ὁ ἀγὼν ἦτο ἄνισος ἀλλ' οἱ φαλαγγῖται ἠγωνίσθησαν μὲ φανατισμὸν καὶ αὐταπάρνησιν καὶ ἐτίμησαν τὴν Χαλκιδικήν. Δὲν ἐπεριμέναμε τόσον ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Ὄχι μόνον ὁ στῖβος καὶ τὸ περιβάλλον δὲν ἦσαν γνώριμα ἀλλὰ οὔτε τὰ ὑποδήματα ἦσαν γνώριμα εἰς τὰ ὑποδήματά των τὰ ὁποῖα ἐφόρεσαν τὴν τελευταίαν στιγμήν.

Ἂν δὲ λάβωμεν ὑπ' ὄψει ὅτι οὐδεμία εἶχε γίνει προπόνησις, ὅτι συνηγωνίσθησαν οἱ φαλαγγῖται μὲ ἀθλητὰς μακρᾶς ἀσκήσεως καὶ πείρας καὶ κατὰ πολὺ μεγαλειτέρους των, ὅτι μόνον 8 ἔλαβον μέρος οὐσιαστικῶς εἰς τοὺς ἀγῶνας δικαιοῦ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΜΥΘΟΛΟΓΙΑ

Ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ

Τὸν παληό καιρὸ προέκυψε μιὰ σοβαρὰ διαφωνία μεταξὺ τῶν Θεῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων. Δὲν συμφωνοῦσαν γιὰ τὲς τιμὲς ποῦ ἔπρεπε νὰ δίδωνται στοὺς θεοὺς καὶ γιὰ τὲς ὑποχρεώσεις τῶν ἀνθρώπων πρὸς αὐτούς. Στὴ διαφορὰ αὐτὴ ἐκ μέρους τῶν ἀνθρώπων παρίστατο σὰν πληρεξούσιος ὁ ἐξυπνότατος Προμηθεὺς, ἐκ μέρους δὲ τῶν θεῶν—ποιὸς ἄλλος—ὁ Ζεύς.

Ὕστερα ἀπὸ μεγάλη συζήτησι ὁ Προμηθεὺς ἐπρότεινε ὡς σωστὸ ἀπὸ κάθε σφάγιο νὰ θυσιάζουν εἰς τὸ μέλλον οἱ ἄνθρωποι μόνον ἕνα μέρος στοὺς θεοὺς καὶ τὸ ὑπόλοιπο νὰ τὸ τρώγουν. Δέχθηκε ὁ Ζεὺς αὐτὴ τὴν πρότασι καὶ γιὸ νὰ ἐπισφραγίσουν τὴν συμφωνία ὁ Προμηθεὺς ἔσφαξε δυὸ βῶδια γερὰ γιὰ νὰ τὰ μοιραστοῦνε ἄνθρωποι καὶ θεοί.

Ἀφ' οὗ λοιπὸν τὰ ἔγδαρε ἔβαλε στὸ δέρμα τοῦ ἑ ὸς βωδιοῦ ὅλα τὰ κόκκαλα καὶ στὸ ἄλλο ὅλο τὸ κρέας καὶ τῶν δύο ζώων. Ὕστερα ἀφῆκε τὸν Δία νὰ διαλέξῃ ἐξ ὀνόματῶν θεῶν.

Ὁ Ζεὺς ἀνύποπτος πῆρε τὸ δέρμα ποῦ εἶχε τυλιγμένα τὰ κόκκαλα. Μόλις κατάλαβε τὴν ἀπάτη τὸν ἔπιασε ὁ φοβερὸς θυμός του καὶ ἀφήρεσε ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους τὴ φωτιὰ γιὰ νὰ μὴ μποροῦν νὰ μαγειρεύουν τὸ κρέας.

Ὁ Προμηθεὺς ὅμως ἀπὸ δῶ ἀπὸ 'κεῖ τὰ κατάφερε μὲ τὴν πονηρία του κι' ἔκλεψε τὴν φωτιὰ ἀπὸ τὸν οὐρανὸ καὶ τὴ μετέδωσε στοὺς ἀνθρώπους ποῦ μ' αὐ ὴ τοὺς δίδαξε καὶ δ ἀφορες τέχνες.

Τότε πιὰ ξεσπάθωσε ὁ Ζεὺς καὶ ἀπεφάσισε νὰ τιμωρήσῃ ὄχι μονάχα τὸν Προμηθέα ἀλλὰ καὶ ὅλους τοὺς ἀνθρώπ υς. Φώναξε ἀμέσως τὸν Ἥφαιστο θεὸ καὶ τὸν παρήγγειλε νὰ κατασκευάσῃ ἀπὸ χῶμα μιὰ ὡραιότατη παρθένο εἰς τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ ἄλλοι θεοὶ ἔδωκαν χαρίσματα καὶ στολίδια. Ἡ Ἀφροδίτη τῆ ἔδωκε θέλγητρα καὶ ὠμορφιά, αἱ Χάριτες κοσμήματα πολλά, ἡ Ἀθηνᾶ τὴν τέχνη νὰ κεντᾶ καὶ ὁ Ἑρμῆς τὴν πονηρίαν καὶ τὴν θελκτικὴ μιλιά. Τῆς ἔδωσαν τὸ ὄνομα Πανδώρα καὶ ὁ ἄγγελος τῶν θεῶν τὴν ἔφερε στοὺς ἀνθρώπους, σὲ μιὰ ἡμέρα ποῦ ἔλειπε ὁ Προμηθεύς. Αὐτὸς ποῦ πάντοτε φοβόταν τὴν ἐκδίκησι τοῦ Διὸς εἶχε πῆ στὸν ἀδελφό του Ἐπιμηθέα νὰ μὴ δεχθῆ κανὲ δῶρο ἀπ' τοὺς θεούς. Ἀλλὰ ἡ ὡμορφιὰ τῆς Πανδώρας ἦταν τέτοια ποῦ οἱ ἄνθρωποι καὶ ὁ Ἐπιμηθεὺς δὲν κρατήθηκαν καὶ τὴν δέχθηκαν.

Ἀπὸ τότε ὅμως ἄρχισαν τὰ βάσανα τῶν ἀνθρώπων ἐνῶ ἕως τότε ἡ ζωὴ τους ἦτο ἥσυχη χωρὶς πόνους καὶ δυστυχία. Γιατὶ ὅλα τὰ κακό, ποῦ ὑποφέρουν οἱ ἄνθρωποι, ἦσαν πρὶν ἀπὸ πολὺ καιρὸ κλεισμένα μέσα σ' ἕνα πιθάρι τὸ ὁποῖον φύλατταν οἱ ἄνθρωποι.

Ἡ πονηρὰ Πανδώρα ἔβγαλε τὸ σκέπασμα καὶ ἀμέσως ξέφυγαν καὶ διεδόθησαν στοὺς ἀνθρώπους πολλὲς συμφορὲς. Μέσα στὸ πιθάρι ἦταν καὶ ἡ 'Ελπίδα ἀλλ' ἡ Πανδώρα φρόντισε νὰ σκεπάσῃ τὸ πιθάρι πρὶν προφθάσῃ νὰ βγῆ κι' αὐτὴ, γιὰ νὰ παρηγορῆ τουλάχιστο τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὴ δυστυχία.

Αὐτὰ ἔπαθαν οἱ ἄνθρωποι. Τὸν δὲ Προμηθέα τὸν ἔπιασαν καὶ μὲ βία τὸν ἁλυσόδεσαν στὸν Καύκασο Στὸν βράχο ἐκεῖνον πήγαινε κάθε μέρα ἕνας ἀετὸς καὶ ἔτρωγε τὸ σηκῶτι του ποῦ τὴν νύχτα μεγάλωνε πάλι. Ἔμεινε ἔτσι τριάντα χρόνια ὁπότε μιὰ νύχτα ποῦ ἦταν ἄγρυπνος ἄκουσε τὲς μοῖρες νὰ μιλοῦν κρυφὰ γιὰ τὴν τύχη μιᾶς νέας τῆς Θέτιδος, ὅτι δηλαδὴ θὰ γεννήσῃ παιδὶ πιὸ δυνατὸ ἀπὸ τὸν πατέρα. Ὁ Προμηθεὺς ποῦ ἤξερε τὴν ἀγάπη τοῦ Διὸς πρὸς τὴν Θέτιδα τοῦ φανέρωσε τὸ μυστικὸ κι' αὐτὸς τὴν πάντρεψε μὲ θνητὸ ἄνθρωπο. Ἀπὸ εὐγνωμοσύνη δὲ ἠλευθέρωσε τὸν Προμηθέα.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 102124 11)8) 1938 Ὑγειονομικῆς Διατάξεως.

1) Ἀπαγορεύεται γενικῶς νὰ περιφέρωνται κύνες εἰς τὰς πόλεις, κωμοπόλεις καὶ χωρία.

2) Ἐπιτρέπεται ἡ κυκλοφορία τῶν κυνῶν μόνον ὅταν συνοδεύωνται ὑπὸ τῶν κυρίων των, εἶναι προσδεδεμένοι δι' ἁλύσεως ἢ ἱμάντος καὶ φέρωσι φίμωτρον καλῶς προσηρμοσμένον.

3) Οἱ παρὰ τὰ διὰ τῆς ἀνωτέρω παραγράφου διατασσόμενα περιφερόμενοι κύνες, εἴτε κοινοί, εἴτε πολυτελείας, εἴτε κυνηγετικοὶ θὰ θανατώνωνται ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας οἱ δὲ κύριοι τούτων θὰ καταγγέλλωνται ποινικῶς ἁρμοδίως.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 25)7)1939.

Ὁ Ἀστυνόμος
Ν. Θ. ΚΩΣΤΑΒΑΡΑΣ
Ὑπομοίραρχος

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΠΟΙΚΙΜΟΥ

Ἀριθ. Πρωτ. 131537

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας.

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Ν. 3250 καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 61 8)10)38 σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ παρ' ἡμῖν γνωμοδοτικοῦ συμβουλίου Ἐποικισμοῦ, αἴρομεν τὴν ἐκ τοῦ ὡς ἄνω νόμου ὑφισταμένην ἀπαγόρευσιν καὶ ἐπιτρέπομεν εἰς τὸν Ἀβέρκιον Ἀντωνίου Παπαστεφάνου ἵνα πωλήσῃ ἐλευθέρως τὸ 1]2 ἐξ ἀδιαιρέτου ἑνὸς βοσκοτόπου κειμένου ἐντὸς τῆς κτηματικῆς περιοχῆς Νέας Γωνιᾶς (Τσιγγανάδες) Χαλκιδικῆς ἐφ' οὗ ἀξιοῖ δικαιώματα κυριότητος ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ ἀγοραπωλητηρίου συμβολαίου 1) Καταβληθῶσιν ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων τὰ νενομισμένα ὑπὲρ τοῦ εἰδικοῦ Ταμείου Ἐποικισμοῦ χρηματικὰ ποσὰ καὶ προσαχθῇ εἰς τὸν συμβολαιογράφον τὸ σχετικὸν γραμμάτιον καταβολῆς ὅπερ καὶ θέλει προσαρτηθῇ εἰς τὸ συμβόλαιον καὶ 2) Δημοσιευθῇ ἡ παροῦσα εἰς μίαν ἐφημερίδα τοῦ Νομοῦ.

Ὁ Ὑπουργὸς
Ι. ΚΥΡΙΑΚΟΣ

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ν' ἀγοράσωσι τὴν ἔκτασιν ταύτην ἐκ 2 100 στρεμμάτων δέον ν' ἀποτείνωνται πρὸς τὸν Ἱερομόναχον Ἀβέρκιον Παπαστεφάνου εἰς Ν. Γωνιὰν (ἢ Τσιγγανάδες).

ΕΝΔΥΣΕΣΘΕ ΜΕ ΓΟΥΣΤΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΜΠΟΡΟΡΑΠΤΙΚΟΝ ΟΙΚΟΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΑΜΑΝΑΤΙΔΟΥ

Τὰς στολὰς τῆς Ε. Ο. Ν. θὰ τὰς εὕρητε κομψὰς εἰς τὸ εἰδικὸν ἐργοστάσιον τοῦ ἐμπορορραπτικοῦ οἴκου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΑΜΑΝΑΤΙΔΟΥ

ΟΔΟΣ ΒΑΣΙΛ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΜΕΓΑΡΟΝ ΕΡΜΕΙΟΝ ΒΙ ΟΡΟΦΟΣ ΑΡΙΘ. 2
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΤΑ ΤΡΙΑ ΠΟΥΛΙΑ

Στὸ περιστέρι γύρισα καὶ τοῦπα: (Περιστέρι,
Πέταξε πέρα... πέρασε δάση, (βουνά, κλαριά,
Καὶ τὸ βοτάνι φέρε μου, ποὺ ἀ- (γάπη θὰ μοῦ φέρῃ.
Κι' ἐκεῖνο μ' ἀποκρίθηκε: Εἶναι (πολὺ μακρυά!

***

Γύρισα τότε στον ἀητό: Ἀητέ, (θέλω μιὰ χάρι,
Θέλω τὴ φλόγα τ' οὐρανοῦ γι' (αὐτὴν ποὺ μεγελᾶ,
Μόνο ἡ φτερούγα σου μπορεῖ νὰ (πάῃ νὰ μοῦ τὴν φέρῃ.
Καὶ μ' ἀποκρίθη ὁ ἀητός: Εἶναι (πολὺ ψηλά!

***

Στὸ γῦπα τότε στράφηκα: Σὺ (πάρε τὴν καρδιά μου
Γεμάτη ἀπὸ τοὺς πόθους της, καὶ (φάγε την γοργά.
Ἄφησε μόνον ὅ,τι βρῆς γερὸ στὰ (σωθικά μου'
Κι' ἐκεῖνος μ' ἀποκρ θηκε: Εἶναι (πολὺ ἀργά!...

ΚΟΠΠΕ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ τὴν παραμονὴν τῆς φρικιαστικῆς δολοφονίας του ἀπὸ τὸν Βροῦτον καὶ τοὺς λοιποὺς συνωμότας του, ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ μάντου Κάσκα, ὅστις γονυκλινὴς καὶ μὲ τὰ δάκρυα εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τὸν ἱκέτευε νὰ μὴ μεταβῇ τὴν ἐπομένην εἰς τὴν Σύγκλητον, διότι θὰ ἐδολοφονεῖτο...

Ὁ Καῖσαρ ἀπεκρίθη!

—Θὰ μεταβῶ!

—Ἀλλ' ὑπάρχει κίνδυνος...

Τότε ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ ἀπεκρίθη τὸ περίφημον ἐκεῖνο:

—Ἂν ὑπάρχῃ κίνδυνος! Ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ δὲν φοβεῖται τὸν κίνδυνον, διότι εἶναι ἐπικινδυνωδέστερος τοῦ κινδύνου!

ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

Ἕνας χωρικὸς ζητεῖ μιὰ μέρα ἀπὸ τὸν μπάρμπα Πέτρο νὰ τοῦ δανείσῃ τὸ σχοινί του.

—Δὲν θὰ μπορέσω, δυστυχῶς, νὰ σοῦ τὸ δώσω, τοῦ εἶπεν. Τὸ χρειάζομαι γιὰ νὰ δέσω μ' αὐτὸ λίγη ἄμμο.

Ὅταν ἔφυγεν ὁ χωρικός, πλησίασε τὸν μπάρμπα Πέτρο ἕνας φίλος του, ποὺ καθόταν ἐκεῖ κοντὰ κι' ἄκουσε τὴν συνομιλία, καὶ τὸν ρώτησε:

—Εἶναι δυνατόν, μπάρμπα Πέτρο, νὰ δεθῇ ἡ ἄμμος μὲ τὸ σχοινί;

—Βεβαιότατα. Ὅταν δὲν θέλῃς νὰ δώσῃς τὸ σχοινί σου, μπορεῖς νὰ δέσῃς ὁτιδήποτε μ' αὐτό!

—Κατηγορούμενε, ἔκανες μόνος σου αὐτὴν τὴν ἀπάτη ἢ ἔχεις καὶ συνενόχους;

—Μόνος μου, κύριε πρόεδρε. Στὴν ἐποχὴ ποὺ ζοῦμε εἶναι ἀδύνατον νὰ βρῇ κανεὶς τιμίους ἀνθρώπους γιὰ νὰ τοὺς κάνῃ συνεταίρους.

Ἡ κυρία.—Ἄκουσε Ἄννα! Θέλω νὰ μοῦ πῆς καθαρὰ ὅλη τὴν ἀλήθεια! Αὐτὸς ὁ σωφὲρ ποὺ τοῦ μιλοῦσες τώρα δὰ στὴν πόρτα, εἶνε ἐξάδελφός σου;

—Ἡ Ἄννα.—Ὄχι ἀκόμα, κυρία..

—Γιὰ πές μου γιαγιά: ὁ παπποῦς εἶπε πὼς εἶσαι ἀρκοῦδα κι' ἐσὺ τὸν εἶπες γορίλλα. Ὁ μπαμπᾶς εἶπε τὴ μαμὰ κατσίκα κι' ἐκείνη τὸν εἶπε γάϊδαρο. Ἐγὼ τί εἶμαι;

Μετὰ τὸ ξυλοκόπημα τοῦ ξενύχτη συζύγου.

Ἡ κυρία: Οἱ φίλοι σου εἶναι ἡ καταστροφή σου!..

—Ὁ κύριος: Τὸ ξέρω. Αὐτοὶ μ' ἔφεραν στὸ σπίτι, ἐγὼ δὲν ἤθελα νἀρθῶ!...

Ἕνας πελάτης στὸν ταβερνιάρη:

—Δὲν χαιρετᾷς πιὰ τὸν γιατρό;

—Ὄχι! Ἀνάγκασε τὸν καλύτερο πελάτη μου νὰ κόψῃ τό... κρασί!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

Πωλεῖται Ραδιόφωνον μπαταρίας «Φωνὴ Κυρίου» ὀλίγον μεταχειρισμένον ἀξίας 10.500 ἀντὶ δραχ. 7.500 μὲ εὐκολίας πληρωμῆς.

Πληροφορίαι παρὰ τῶν κ. κ. Ν. Γεροχρίστου καὶ Γ. Κατσίκα.

Η ΔΙΑΣΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΑΣΩΝ

ΑΥΣΤΗΡΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Διετάχθησαν αἱ Δασικαὶ ἀρχαὶ ὅπως ἐπιδιώξουν τὴν αὐστηρὰν ἐφαρμογὴν τῶν κειμένων ἀπαγορευτικῶν διατάξεων «περὶ αἰγοβοσκῆς, λαθροϋλοτομίας, ἐμπρησμῶν, ἐκχερσώσεων κλπ. διότι, ὡς εἶναι πλέον ἐξηκριβωμένον ὁ σχηματισμὸς τῶν χειμάρρων καὶ ἡ φθοροποιὸς αὐτῶν ὁρμὴ ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἀποψίλωσιν τῶν ὀρέων. Ἑκατοντάδες χειμάρρων αὐλακώνουν καὶ διαβρώσκουν τὰ Ἑλληνικὰ βουνὰ καὶ ὑπολογίζεται ὅτι αἱ ἐξ αὐτῶν ζημίαι τῆς χώρας ὑπερβαίνουν τὰ 500 ἑκατομμύρια δραχ. ἐτησίως.

Εἰς ἐγκύκλιον του πρὸς ὅλα τὰ δασικὰ ὄργανα τοῦ Κράτους ὁ ὑπουργὸς Γεωργίας κ. Κυριακὸς τονίζει τὸ γεγονὸς, ὅτι αἰτία τῶν φαινομένων τούτων εἶναι ὁ καταπληκτικὸς κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν πολλαπλασιασμὸς τῶν αἰγῶν, ἡ κλαδονομὴ νῶν δασῶν, ἡ χατζάρα τῶν ποιμένων καὶ οἱ ὑπ' αὐτῶν προκαλούμεναι πυρκαϊαί, ἡ ληστρικὴ λαθροϋλοτομία καὶ αἱ αὐθαίρετοι ἐκχερσώσεις. Ἐπιβάλλεται κατὰ συνέπειαν νὰ ἀρθροῦν πρωτίστως αἱ κύριαι αὗται αἰτίαι τοῦ κακοῦ».

«Ἡ πρὸς τοῦτο προσπάθεια προσθέτει ὁ κ. Κυριακός, ἐπιβάλλεται νὰ ἀναχθῇ εἰς περιωπὴν αὐτόχρημα Πατριωτικοῦ καὶ Ἐθνικοῦ ἔργου».

Παρεκλήθησαν ἐπίσης ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ οἱ κ. κ. Νομάρχαι καὶ προϊστάμενοι τῶν ὑπηρεσιῶν Ἀστυνομίας καὶ Ἀγροφυλακῆς, ὅπως παράσχουν τὴν ἐνίσχυσίν των εἰς τὰ δασικὰ ὄργανα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των.

Η ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ΤΗΣ ΛΥΣΣΗΣ

Δ' ἐγκυκλίου τοῦ ὑπουργείου τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως κοινοποιηθείσης πρὸς τὰ ὑγειονομικὰ Κέντρα, καθορίζεται νέον σύστημα ἀντιλυσσικῆς θεραπείας δι' ἐμβολίου.

Διὰ τῆς νέας ταύτης μεθόδου, ὁ ἀσθενὴς θὰ ὑποχρεοῦται νὰ κάμῃ ἓξ μόνον ἐνέσεις, ἔναντι τῶν εἴκοσι τὰς ὁποίας ἀπαιτεῖ ἡ μέχρι τοῦδε ἐφαρμοζομένη θεραπεία.

Περαιτέρω ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ τονίζεται ὅτι κατὰ κατὰ κανόνα ὀφείλει νὰ ὑποβληθῇ εἰς ἀντιλυσσικὴν θεραπείαν πᾶς δηχθεὶς ὑπὸ ζῴου ὅπερ ἀπέθανεν, ἐφονεύθη ἢ ἀπωλέσθη. Ἐὰν τὸ δῆξαν ζῷον μετ' ἐξέτασιν εὑρεθῇ ὑγιὲς καὶ παραμείνῃ τοιοῦτον ἐπὶ 12 τοὐλάχιστον ἡμέρας, τότε ὁ δηχθεὶς δὲν ἔχει ἀνάγκην ἀντιλυσσικῆς θεραπείας.

Τοῦ κανόνος τούτου ἐξαιροῦνται ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι φέρουν κακώσεις ἐπενεχθείσας ὑφ' οἱουδήποτε ζῴου εἰς τὸ πρόσωπον, τὴν κεφαλὴν καὶ τὰς ἄκρας χεῖρας.

Εἰς τοὺς οὕτω δηχθέντας ἐφαρμόζεται προληπτικῶς τὸ ἥμισυ τῆς θεραπείας ἤτοι 3 μόνον ἐνέσεις μέχρις ὅτου ἐκ τῆς ἐπανειλημμένης ἐξετάσεως τοῦ ζῴου, ἀποδειχθῇ ὅτι τοῦτο δὲν πάσχει ἐκ λύσσης. Ἐὰν ὅμως τὸ ζῷον κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς παρακολουθήσεως ἀποθάνῃ, φονευθῇ ἢ ἀπολεσθῇ, τότε συμπληροῦται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐνέσεων διὰ τοῦ ὑπολοίπου.

Ἐφ' ἑξῆς τὰ ὑπὸ λυσσώντων ζώων ἢ ὑπόπτων λύσσης δακνόμενα ἄτομα, θὰ δύνανται νὰ καταφεύγουν πρὸς δωρεὰν θεραπείαν εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑγειονομικὰ Κέντρα, τὰ ὁποῖα ἐφωδιάσθησαν ἤδη δι' ἐπαρκοῦς ποσότητος ἐμβολίου παρασκευαζομένου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Λυσσιατρείου Ἀθηνῶν.

Τὸ νέον σύστημα θὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τῆς 1ης τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Αὐγούστου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΩΝ ΧΑΛΚΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προκειμένου ἡ ἐνταῦθα Ἐπιτροπὴ Ἀπαλλοτριώσεων νὰ συνέλθῃ συμφώνως μὲ τὰς σχετικὰς τοῦ ἀγροτικοῦ Νόμου διατάξεις ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς τοιαύτας τοῦ Α. Ν. 357, διὰ νὰ προβῇ 1) Εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν δικαιουμένων ἀποκαταστάσεως ἐπὶ τῆς ἀναληφθείσης δασικῆς ἐκτάσεως τῆς περιφερείας τοῦ Δ' μου Πολυγύρου, συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 75407 ἐ ἔ διαταγῇ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας πρὸς γεωργικὴν καὶ ἐλαιοκομικὴν καλλιέργειαν καὶ 2) Τὴν καταβλητέαν εἰς τὸ Δημόσιον ἀποζημίωσιν, καλεῖ ἅπαντας τοὺς ἐν τῇ κατασιάσει ἀναφερομένους ὡς καὶ πάντα ἕτερον ἔχοντα πρὸς τοῦτο ἔννομον συμφέρον ἐκ τῶν ἐν τοῖς συνοικισμοῖς Πολυγύρου, Παλαιοκάστρου καὶ Ταξιάρχου κατοικοῦντας ἀφ' ἑνὸς μὲν ὅπως προσέλθωσι εἰς τὴν ἐνταῦθα Γεωργικὴν Ὑπηρεσίαν καὶ εἰς τὸν Γραμματέα τῆς ὑφ' ἡμᾶς Ἐπιτροπῆς διὰ νὰ λάβωσι πληροφορίας πρὸς συμπλήρωσιν τῶν κατὰ καιροὺς ὑποβληθεισῶν αἰτήσεων διὰ τῶν ἀπαραιτήτων πιστοποιητικῶν ἐγγράφων καὶ παραβόλου ἐξ 100 δραχ. ὑπὲρ Εἰδικοῦ Ταμείου Ἐποικισμοῦ (ἐδάφιον 6 ἄρθρον 111 τοῦ Α. Ν. 1722]1939) ἀφ' ἑτέρου δὲ μεριμνήσωσι καὶ παραστῶσιν κατὰ τὴν ἐκδίκασιν τὴν γενομένην τὴν 16 Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ τοῦ Πρωτοδικείου πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ αἰτήματός των.

Ὁ Πρόεδρος Ἐπιτροπῆς
Ἀπαλλοτριώσεων Χαλκιδικῆς
Πρωτοδίκης Πολυγύρου
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ ὑπηρεσία ἡμῶν εἶναι ἐφωδιασμένη διὰ τόσων σφραγίδων ὅσα τὰ εἴδη τῶν σφαζομένων ζῴων (ἰμνὸς, ἐρίφιον, ζυγούριον, κριός, τράγος, γίδα, προβατίνα, μόσχος κλπ) καὶ δι' αὐτῶν σφραγίζονται εἰς πολλὰ μέρη τὰ σφάγια μετὰ τὴν σφαγήν των.

Τοῦτο νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψιν των οἱ καταναλωταὶ καὶ νὰ προσέχωσι τὰς σφραγίδας ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐν τοῖς κρεοπωλείοις πωλουμένων κρεάτων.

Ὁ Ἀστυνόμος
Ν. Θ ΚΩΣΤΑΒΑΡΑΣ
Ὑπομοίραρχος

ΟΣΟΙ ΠΑΣΧΕΤΕ ΑΠΟ ΤΑ
ΔΟΝΤΙΑ ΣΑΣ

θὰ θεραπευθῆτε φθηνὰ καὶ εὐσυνείδητα στὸ Ὀδοντιατρεῖον τοῦ ΚΩΝΣΤ. Μ. ΙΑΤΡΟΥ ἐν Πολυγύρῳ

Μὲ ἐντελῶς ΛΑΪΚΑΣ ΤΙΜΑΣ

"ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ"

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἐτησία δραχ. 100
Ἑξάμηνος » 50

Διὰ Δήμους, Κοινότητας, Τραπέζας καὶ διαφόρους ὀργανισμοὺς δραχ. 300

Διὰ πᾶσαν εἴσπραξιν ἐκδίδεται διπλότυπος ἀπόδειξις φέρουσα τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος καὶ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ οἰκονομικοῦ διευθυντοῦ Γ. Κατσίκα.

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν

Ξέναι δημοσιεύσεις, πληστηριασμοί, ἀγγελίαι κ.λ.π. 5 δραχ. κατὰ στίχον τῶν 8 στιγμῶν.

Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΔΗΜΗΤΡ. ΧΑΤΖΗΧΡΙΣΤΟΣ
Πολύγυρος

Χρονο Γραφημα

ΤΥΡΑΝΝΟΙ

Θἄχετε διαβάσει κι' ἄν αὐτὸ δὲν συνέβη θἄχετε ἀκούσει ἱστορίες τυράννων ποῦ διοίκησαν σατραπικὰ τὴ χῶρα τους ὑποβάλλοντας σὲ μιὰ σκληρὴ τυραννία τὸ λαό τους. Δὲν ξαίρω τὸ εἶδος, τὸν τρόπο καὶ τὴν ἔκτασι τῆς τυραννίας ποῦ ἀσκοῦσαν στὸ λαό τους οἱ τύραννοι τῆς ἱστορίας μὰ γιὰ κεῖνο ποῦ εἶναι βέβαιος εἶναι τὸ ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ ἦταν πιὸ καταθλιπτικὴ ἀπ' τὴ τυραννία μιᾶς «συζύγου».

Τὸ ξαίρω, σεῖς οἱ «ἐλεύθεροι» ὅσοι δὲν χορέψατε τὸν μαρτυρικὸ χορὸ ποῦ συμβολίζει τὸ στερνὸ «ἔχε γειὰ» τῆς ἐλευθερίας καὶ αὐτοδιαθέσεως θὰ μὲ βρίσκετε ὑπερβολικό.

Ἔχετε δίκηο γιατὶ εἶστ' ἔξω ἀπ' τὸ χορό.

Παρακολουθεῖστε ὅμως τὴ δική μας ζωὴ κι' ἴσως μὲ δικαιώσετε.

Ἀπὸ τὴν πρώτη κι' ὅλας νύχτα τοῦ γάμου κλείναμε τὸ βιβλίο τῶν ἀτομικῶν μας συνηθειῶν καὶ προτιμήσεων, λέμε ἕνα ἀντίο στὶς μικροϊδιοτροπίες κι' ἀδυναμίες μας, δύναμε ἕνα ὅ,τι ἀγαπᾶ στὴν προσωπική μας θέλησι καὶ γυρνώντας μιὰ καινούργια σελιδα τῆς ζωῆς μας γράφαμε καὶ διαβάζαμε μὲ κεφαλαῖα γράμματα τὴν λέξι «σύζυγος» πρὸ καὶ μετὰ κάθε σκέψι καὶ πρᾶξι μας.

Ἀπ' τὴ στιγμὴ αὐτὴ μᾶς εἶναι αὐστηρῶς ἀπαγορευμένο κάθε τι ποῦ δὲν ἀρέσει στὸ ἀδρὸ καὶ πολυδάπανο ἐξωτικὸ αὐτὸ λουλουδι ποῦ τοποθετήσαμε μεταξὺ καρδιᾶς, νοῦ καὶ πορτοφολιοῦ μὲ τὴν ὑποσημειωσι «σύζυγος».

Πρώτη ἀβαρία. Ἡ τροποποίησις τῆς ἐξωτερικῆς μας ἀμφιέσεως σύμφωνα μὲ τὸ δικό της γοῦστο.

—Τί λέτε καλέ!

Δὲν μπορεῖτε νὰ φορεῖτε κοστοῦμι γκρὶ ὅταν ἡ σύζυγος ἀπεχθάνεται τ' ἀνοιχτὰ χρώματα.

Αὐτὸ ὅμως εἶναι τίποτε μπροστὰ στὶς ἀβαρίες ποῦ εἶστε ὑποχρεωμένοι νὰ κάνετε—ἂν θέλετε βέβαια νἄχετε τὴν ἡσυχία σας—στὸν ἐσωτερικό ἑαυτό σας, στὰ γοῦστα καὶ τὶς ἀντιλήψεις σας.

Ἡ ταβερνοῦλα, τὸ καφφενεῖο, ἡ πρεφίτσα, ἡ παρέα, τὰ νυχτερινὰ ξεπορτίσματα καὶ τὰ ξεφαντώματα καὶ τὰ πιὸ ἀθῶα ἀκόμα εἶναι ἀπολαύσεις καὶ χαρὲς ποῦ σᾶς ἀπαγορεύονται ἀπολύτως καὶ πρέπει νὰ κλεισθοῦν σ' ἕνα φάκελλο μὲ τὴν σφραγῖδα «παρελθὸν» ἂν δὲν θέλετε νὰ σᾶς πνίξουν οἱ ποταμοὶ τῶν δακρύων καὶ νὰ σᾶς ξεκουφάνουν τὰ στριγγλίσματα μυριάδων σειρήνων κινδύνου ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης, ποῦ θὰ ἐκτοξευθοῦν ἀπὸ τὰ κραγιοναρισμένα τόξα τοῦ τρυφεροῦ σας ἡμίσεως.

Τὸ μεγάλο ὅμως μαρτύριο, ἐκεῖ ἀκριβῶς ὅπου ἀρίνεται ἀχαλίνωτη ἡ τυραννία τῆς συζύγου εἶναι αἱ σχέσεις καὶ οἱ δεσμοί σας μὲ κάθε ἄλλη γυναῖκα.

Οὐαὶ καὶ ἀλλοίμον ἂν συλληφθῆτε ἀποστατῶν ἀπ' τὴν ἐπίσημη ἄς ποῦμε τυραννία τῆς συζύγου γιὰ νὰ ὑποταχθῆτε στὴν ἀνεπίσημη μιᾶς ἐρωμένης ἢ ἁπλῶς μιᾶς φίλης.

Ποιὸς εἶδε τὸν Θεὸ καὶ δὲν φοβήθηκε.

Λάτλαψ ἡ ὀργή, σίφουνας τὸ ξέσπασμά της.

Τὰ πάντα τρέμουν κι' ὑποχωροῦν καὶ μονο σεῖς δὲν μπορεῖτε νὰ ὑποχωρήσετε γιατὶ κοντὰ σ' ἄλλα ἔχει καὶ τοῦτο τὸ κακό, ἡ τυραννία τῆς συζύγου εἶναι ἀκατάλυτη.

Ἴσως ἡ ἐπίγνωσις τοῦ «ἀκατάλυτου» αὐτοῦ νὰ εἶναι ἐκεῖνο ποῦ δίνει στὴ σύζυγο τὴ δύναμι νὰ ξεσπαθώνει ἄγρια κι' ὅταν τὸ δίκηο βρίσκεται πολὺ μακρυὰ ἀπ' αὐτήν.

Γιατὶ μὴ θαρρεῖτε πῶς ἡ τυραννία τῆς συζύγου πρέπει νἄχη τὸ δίκηο μὲ τὸ μέρος της γιὰ νὰ ἐκδηλωθῆ νὰ ξεσπάση.

Γελιέσθε!

Ξεχνᾶτε πῶς ἡ σύζυγος εἶναι μιὰ γυναῖκα καὶ σᾶν τέτοια ἔχει πάντα δίκηο.

Κι' ὅταν σᾶς ἀπατᾶ, κι' ὅταν σᾶς κουρελιάζει, κι' ὅταν σᾶς λεηλατεῖ τὸ πορτοφόλι, πάντα ἐσεῖς θὰ φταῖτε καὶ πάντα αὐτὴ θὰ σᾶς ζητᾶ τὰ ρέστα κι' ἂν θέλετε μὴν τῆς τὰ δώσετε.

Τὸ σπῖτι σας θὰ κηρυχθῆ εἰς ἐμπόλεμον κατάστασιν καὶ τὰ σπασμένα τοῦ πολέμου αὐτοῦ θὰ τὰ πληρώσετε πάλι σεῖς.

Ξαίρετε τί νὰ παρακαλεῖτε;

«Οὔτε τὸ διάβολο ν' ἀντάμωσετε οὔτε τὸ σταυρό σας νὰ κάνετε»

ΓΙΑΝΝΗΣ ΘΩΜΑΪΔΗΣ

Ο ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ

ΤΑ ΝΕΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΛΗΡΟΥΧΟΥΣ

Συνεχίζομεν τὰς εὐεργετικὰς διατάξεις τοῦ νέου ἀγροτικοῦ κώδικος, δι' ὧν ἐπιδιώκεται ἡ θεραπεία διαφόρων ἀτόπων καὶ ἀναγκῶν, ὡς προέκυψαν αὗται κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ μέχρι τοῦδε ἰσχύοντος κώδικος.

Παρετηρήθη ὅτι πολλὰ κληροτεμάχια δὲν εἶναι κατάλληλα διὰ τὴν γεωργικὴν καλλιέργειαν εἴτε λόγῳ καταστροφῆς ὑπὸ χειμάρρων, κατακλύσεως ὑπὸ ὑδάτων ἢ ἕνεκα ἄλλων λόγων. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην δύνατα νὰ ζητηθῆ ἐνιοτε διετίας ἡ ἀντικατάστασις τῶν ἀποδεδειγμένως ἀκαταλλήλων πρὸς καλλιέργειαν κλήρων. Πρὸς ἐξεύρεσιν δὲ νέων γαιῶν ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας διαθέτει κοινοχρήστους ἐκτάσεις.

Ἐπιτρέπεται εἰσέτι ἡ μετακίνησις προσφύγων ἀποκατεστημένων προσωρινῶς ἢ ὁριστικῶς, ἐπὶ σκοπῷ ἀρτιώσεως οὗ ὧν καὶ ἡ ἐγκατάστασίς των εἰς ἕτερα ἀγροκτήματα, ἐφ' ὅτον ὑπάρχουσι διαθέσιμοι πρὸς τοῦτο ἐκτάσεις.

Ὁ νόμος περαιτέρω προέβλεψε καὶ τὴν ὑπὸ ὑγιεινὰς συνθήκας διοβίωσιν τῶν προσφύγων. Ἔχων ὑπ' ὄψει ὅτι κατὰ τὴν ἐγκατάστασιν τούτων διεπράχθησαν πλεῖστα ὅσα σφάλματα καὶ ὅτι ὁ ἐποικισμὸς αὐτῶν ἐγένετο εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχεν ἄνευ προηγουμένης ἐξετάσεως τῶν ἐν γένει κλιματολογικῶν ὅρων, καθιεροῖ τὴν μετακίνησιν πληθυσμῶν ἀποκατεστημένων εἰς περιφερείας, τῶν ὁποίων αἱ ὑγιειναὶ συνθῆκαι εἶναι τοιαῦται ὥστε νὰ καθισιῶσιν ἀδύνατον ἢ λίαν ἐπικίνδυνον τὴν διαβίωσιν τῶν πληθυσμῶν τούτων εἰς ἕτερα ἀγροκτήματα, ἐφ' ὅσον ὑπάρχουσιν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν των διαθέσιμα ἐκτάσεις.

Ἐπιβεβλημένον ὅμως καθίσταται ὅπως ἐκτεθῶσι περιορισμοί τινες εἰς τὴν κινητότητα τῶν κληρούχων ἐπὶ τῶν κλήρων, ἵνα διασφαλισθῆ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ἐντατικὴ καλλιέργεια αὐτῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν παραμονὴ τῆς γῆς εἰς χεῖρας τῶν γεωργῶν, ἔτι δὲ καὶ ἡ εἴσπραξις ὑπὸ τοῦ Κράτους τῶν τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐραστίων θυσιῶν τὰς ὁποίας ὑπέστη χάριν τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀκτημόνων.

Οὕτω ὑποχρεοῦται διὰ τοῦ νέου νόμου, ὁ κληροῦχος νὰ καταβάλλη τὰς ὀφειλομένας δόσεις, ὑποκείμενος ἐν καθυστερήσει εἰς τὰ συνεπείας τοῦ νόμου περὶ εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων. Ἐν περιπτώσει μάλιστα μὴ πληρωμῆς τριῶν ἐτησίων δόσεων ἐντὸς μιᾶς πενταετίας ἀνακαλεῖται ἡ κυριότης καὶ ὁ κλῆρος παραχωρεῖται εἰς τρίτους.

Ὑποχρεοῦται ὡσαύτως ὁ κληροῦχος, ὅπως καλλιεργῇ αὐτοπροσώπως ἢ διὰ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του τὸν κλῆρον του.

Ἐπίσης, ἐξαιρουμένης τῆς μεταβιβάσεως λόγῳ προικός, οἱ κληροι δύνανται νὰ ἐκποιῶνται ἢ διατίθενται καθ' ὡρισμένα τεμάχια καὶ πρὸς ὡρισμένα μόνον πρόσωπα, διότι ἄλλως θεωρεῖται ἄκυρος καὶ ἀ εὐτινὸς ἀποτελεσμάτος ἡ πρᾶξις τῆς ἐκποιήσεως.

Μετὰ τὴν ὁριστικὴν ἐξόφλησιν τῶν ἀγροκτημάτων εἰς τὰς Κοινότητας περιέρχεται ἡ κυριότης ὄχι μόνον τῶν κοινοχρήστων ἐκτάσεων ἀλλὰ καὶ βοσκησίμων τοιούτων, ἐφ' ὧν ὅμως παραμένει τὸ δικαίωμα τῶν κληρούχων ὅπως βόσκωσι δωρεὰν ὡρισμένον ἀριθμὸν μικρῶν καὶ μεγάλων ζώων.

Ἀλλὰ καὶ ἡ μεταβίβασις τοιούτων ἐκτάσεων εἰς τὰς κοινότητας δύναται ν' ἀνακληθῆ ἵνα ὡς ἐγράψαμεν, διατεθῶσι διὰ τὴν συμπλήρωσιν ἀνεπαρκοῦς κλήρου, ἀποκατάστασιν νέων ἀκτημόνων γεωργῶν ἢ κτηνοτρόφων κλπ. Εἶναι δηλαδὴ προφανὴς ὁ σκοπὸς τοῦ νομοθέτου ὅπως τότε μόνον παραμείνωσιν ἐκτάσεις εἰς τὴν κοινότητα ὅταν θὰ ἔχωσι πλήρως ἀποκατασταθῆ καὶ τακτοποιηθῆ οἱ κάτοικοι αὐτῆς γεωργοί. Καὶ πολὺ ὀρθῶς, ἐφ' ὅσον ἡ Κοινότης ἔχει καὶ ἄλλας προσόδους. Ὅλοι οἱ ἀγρόται πρέπει νὰ ἀποκτήσουν ἱκανὰς γαίας τόσον διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν των, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Γεωργίας.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΛΕΚΤΙΚΗΣ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ ΒΑΦΕΙΑΔΟΥ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Προμηθευθῆτε τὰ πλεκτά σας ἀπὸ τὸ Πλεκτήριον

ΒΑΦΕΙΑΔΗ

Ἐκεῖ μόνον θὰ βρῆτε πλουσιωτάτην συλλογὴν πλεκτῶν καὶ καλτσῶν ἤτοι:

Ζακέται γυναικεῖαι, Ζακέται ἀνδρικαί, Πουλόβερ, Φορέματα, Κοστουμάκια Παιδικά, Βαπτιστικὰ καὶ ὅλα ἐν γένει τὰ εἴδη Πλεκτῶν.

Ἐπίσης ἀναλαμβάνει τὸ πλέξιμον μὲ ἐγχώρια μαλλιά.

Ἐφαρμογὴ τελεία
Στερεότης ἠγγυημένη
Πώλησις χονδρικὴ καὶ λιανικὴ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟ

ΕΝΑ ΒΗΜΑ ΠΡΟΟΔΟΥ

Τὴν περασμένη ἑβδομάδα, στὶς 22 τοῦ μηνὸς, γίνηκαν τὰ ἐγκαίνια σ' ἕνα καινούργιο κέντρο στὸ χωριό μας.

Μπορῶ νὰ πῶ πῶς ἡ ἀνάγκη ποὺ εἶχε τὸ χωριό μας ἀπόνα κέντρο συγχρονισμένο, ποὺ νὰ βρίσκη κανένας τὴ δροσιὰ καὶ τὸ κέφι, τὴ περιποίηση καὶ τὴ καθαριότητα, ἀκόμα τὴν ἄ ετη καὶ τὸ χῶρο, ἐκπληρώθηκε πλέρια. Τὸ νέο κέντρο σ' ἕνα τέλειο ἀπὸ ἐμφάνιση κτίριο τοῦ ἰατροῦ Γ. Ζηνόζη, στὴ πλατεῖα μας συνδυάζει τὴν ἀτλότητα μὲ τὴν πλούσια σὲ αἰσθήματα καρδιὰ τὸν καλὸν τρόπο, κι' τὰ κολὰ ποτά.

Ἀμέμπτο ἀπὸ τὴν ἄποψη τῆς ἐμφάνισης κι' τοῦ ἐσωτερικοῦ ντυσίματος εἶναι πραγματικὸ στολίδι μας ποὺ τιμάει βέβαια στοὺς ξένους ὅλο τὸ χωριὸ μὰ πιὸ πολὺ τοὺς ἐνοικιαστὲς Ἀδελφοὺς Δημοπούλου.

Ὕστερα ἀπὸ τὸν καθιερωμένο ἁγιασμὸ ἄρχισε τὸ γλέντι ἀπὸ τὴν 8ην βραδυνή Τὸ ραδιόφωνο μᾶς μετέδιτε παθητικὰ ταγκὸ ἢ βάλς, καὶ τὰ ζευγάρια μεθυσμένα ἀπὸ τοὺς γλυκοὺς ἤχους παραδίδονταν στοὺς στροβιλισμοὺς τοῦ χοροῦ. Ἡ μπύρα ἔτρεχε ἄφθονα κι' ἡ εὐθυμία μὲ τὸ καλὸ κέφι διακρινόταν στὰ χαμόγελα.

Γιὰ τὸ ἑλληνικοὺς χοροὺς μποροῦμε νὰ συγχαροῦμε τὸν κ. Κ. Ἀρσένη καὶ τὸν κ. Γ. Παπαθανασίου. Διακρίναμε τὸν ἰδιοκτήτη ἰατρὸ κ. Γ. Ζηνόζη, τὸν κ. μετὰ τῆς κυρίας Τσιτσάκη, τὸν κ. Ξ. Τσεκούραν, Γ. Σαμαρᾶν, Β. Ἀποστολίδην μετὰ τῶν κυριῶν των, τὸν κ Χαράλαμπον Γκασπαριὰν ποὺ κρατοῦσε τὰ σκῆπτρα στὸ κέφι, τὸν κ. Κολιμάραν, τὸν κ. Παπαδημόπουλον, τὸν κ. Ἀρσένη. Γιὰ τοὺς εὐρωπαϊκοὺς χοροὺς θὰ εἴχαμε ν' ἀναφέρωμε τὶς παρευρισκόμενες δεσποινίδες Ζηνόζη, Βιλιαμάρα, Σμάγα, Κόκκα, τὴν μικρούλα Ἀρσένη, τὴν κυρία Σαμαρᾶ, καθὼς καὶ τὴν κυρία Ἀποστολίδου, τὴν κυρία Τσιτσάκη, καὶ ἀπὸ τοὺς κυρίους τὸν κ. Σαμαρᾶν, Γ. Ζηνόζην, κ. Τσιτσάκην, Παπαθανασίου, Παπαδημόπουλον, Γκασπαριὰν, Ἀποστολίδην κ. ἄ

«ΘΕΑΤΗΣ»

ΠΩΣ ΚΡΙΝΟΥΝ ΤΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟΝ ΜΑΣ ΟΙ ΞΕΝΟΙ

Ὑπέροχος εἶνε ἡ δρᾶσις τοῦ Δημάρχου μας.

Ὁ λαὸς εἰς τὸ πρόσωπόν του ηὗρε τὸν ἄνδρα ὅστις διὰ τῆς δραστηριοτητός του, τῶν ἀόκνων προσπαθειῶν του καὶ τῶν μεγίσγων φροντίδων του ἀνύψωσε τὸν δῆμον εἰς περίοπτον θέσιν. Ὅλαι αἱ ὁδοὶ τῆς κωμοπόλεώς μας ἐπεσκευάσθησαν.

Ὅσοι ἐπισκέπτονται πάλιν τὸν Πολύγυρον ἔπειτα ἀπὸ ὀλίγων ἐτῶν ἀπουσίαν μένουν κατάπληκτοι ἀπὸ τὴν κίνησιν καὶ τὴν πρόοδον ποὺ παρουσιάζει ἡ κωμόπολις.

Γ.

ΣΚΟΡΠΙΕΣ

ΓΡΑΜΜΕΣ

=Ὅλος ὁ κόσμος ἀδημονεῖ
Πότε νἄρθη ἡ 4η Αὐγούστου γιὰ νὰ πανηγυρίση
Καὶ νὰ δείξη πῶς ὁμονοεῖ καὶ ξέχασε τὰ περασμένα
Πολλοὶ. θυμοῦνται τὸ περισυνὸ γλέντι
Καὶ γλύφονται προκαταβολικῶς
Πάντως ἄς ξέρουν πῶς φέτος τὸ μενοῦ τους θἄνε ἁπλούστερο
Λίγοι μεζέδες καὶ οὐζάκι.

=Ὁ κ. Δήμαρχος καὶ ὁ λαὸς τοῦ Πολυγύρου
Ἐτίμησαν ξεχωριστὰ τοὺς ἀθλητὰς τῆς ΕΟΝ
Ποῦ γύρισαν ἀπὸ τὴν Ἔδεσσα
Ἄς εὐχηθοῦμε πάντα νὰ διακρίνωνται
Κι' ὁ ἐνθουσιασμός τους νἄνε διαρκέστερος
Ὄχι γιὰ λίγες ὧρες.

=Δὲν κοιμᾶμαι, δὲν κοιμᾶμαι
Ξεφώνιζε μιὰ μικροῦλα
Ποῦ τὴν ἀπέσπασαν ἀπ' τὴ μαγεία τοῦ φεγγαριοῦ
Γιὰ νὰ τὴν ὁδηγήσουν γιὰ ὕπνο
Ἡ γιαγιὰ ὅμως ποῦ τὴν εἶχε κατόπι της δὲν ὀντεκινεῖτο οὔτε μιλοῦσε
Μονάχα κάπου, κάπου ἔδειχνε στὴ μικροῦλα ἕνα εὔρωστο μπαστοῦνι.

=Κομψοὶ καὶ κατακάθαροι τρεῖς περιπατηταὶ
Εἶχον ἐλκυσθῆ ἀπὸ κάτι ὥριμα δαμάσκηνα
Ὁ φράκτης ὅμως ἦτο τόσο ψηλὸς κι' ἀγκαθωτὸς ποῦ μάταια κοπίαζαν
Εἶχαν ἀπεφασίσει νὰ παραιτηθοῦν ὁπότε ξεπρόβαλλαν δυὸ τρεῖς κυρίες
Ἦταν πιὰ ἀδύνατο νὰ ὑποχωρήσουν
Κι' ἔτσι μὲ τὸ κόψιμο τῶν φρούτων
Θυσιάσθηκε κι' ἕνα πανταλόνι στὸ βωμὸ τοῦ ἀνδρικοῦ ἐγωϊσμοῦ.

=Ὁ σταθμὸς τῶν αὐτοκινήτων
Χάρις στὸν νέον διευθυντὴ ποῦ τὸν διακρίνει ἡ εὐγένεια
Λειτουργεῖ τόσο κανονικά, μὲ ζηλευτὴ τάξι
Ποῦ ἔπαυσαν τὰ παράπονα καὶ τὰ ἐπεισόδια
Πρὸ παντὸς ὁ κ. Σταθμάρχης ξέρει νὰ σέβεται τὸν καθένα
Κι' αὐτὸ εἶναι τὸ σπουδαιότερο.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ. Θεόδωρον Καλτσὰν Γεροπλάτανον.

κ. κ. Θεόδωρον Κατσικὰν, Β. Λίτον Βασ. Τζιορτζῆν, Ἰωάν. Ἀλμαλόγλου Ἐμμ. Βουκουρεσλὴν, Θεόδ. Εὐγενίδην, Ζαφ. Δελημπαχάρην, Θεοδ. Παράσχος, Νεοκλῆν Ζοζώνην, Ἀριστ. Παπαδόπουλον, Ἠλίαν Χαμουρτζιάδην, Αἰδεσ. Παπαγεώργιον Ρεϊζόπουλον, Γεώργιον Θωμαρεϊζῆν, Γεώργ. Ἀλεξανδράκην, Ἀθανάσιον Βουκουρεσλῆν Ν. Ἀπολλωνίαν

κ. κ. Κωνσταντ. Μελᾶν, Νικ. Ὀφθαλμίδην, Ἰωαν. Γιγῆν, Παπαγιώτην Τζομπατζόγλου, Θεόδωρον Βαγουρδῆν, δ. Εὐφροσύνη Χατζῆ, Βασίλειον Κουφοκωτσιὸν, Α. Γιαννόπουλον, Μιχ Ἀνεστάκην, Λαμπὴν Βουτσᾶν, Κορνίλιον Ἀνεστάκην, Τάκην Σδράλλιαν, Παναγιώτην Πασαλῆν, Νικόλαον Χαραλαμπάκην, Ἀθανάσιον Ἐγγλέζον, Ἀναστ. Τζιουτζιᾶν Σταυρόν.

κ. Ἰωάννην Κοκιᾶν Καβάλλαν.

κ. Θεόδ. Τσᾶμουρτζῆν Λαγκαδᾶ.

κ. Σ. Σορμελῆν Πειραιᾶ.

κ. Δημήτριον Μαρέτην, Χρῖστον Εὐαγγελινὸν Πολύγυρον.

κ. κ. Γεώργιον Τσιόγκαν, Δρόσον Μπαλάτον, Γεώργιον Καλτσᾶν Ἀσπρόχωμα.

κ. Θωμᾶν Βακαλούδην, Ἰωάννην Κυβερνήτην Βάβδον.

κ. Ἀντώνιον Νικούλην Μουδανιά.

κ. Βασ. Μπατζάρην Θεσσαλονίκην.

κ. Γεώργ. Φιλιππίδην Ἀλεξανδρούπολιν.

Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν.

ΣΧΟΛΗ Τ.Τ.Τ.

Διὰ τὴν 21 Αὐγούστου προεκηρύχθη διαγωνισμὸς εἰσαγωγῆς μαθητῶν εἰς τὰ Σχολὰς ΤΤΤ Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης. Δεκτοὶ εἰς τοῦτον εἶναι ἄρρενες ἡλικίας 16—23 πτυχιοῦχοι Γυμνασίου ἢ ἀντιστοίχου Σχολῆς τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως.

Ὑποβλητέα δικαιολογητικὰ μέχρι 13)8)39. 1) Πιστοποιητικὸν Ὑφυπουργείου Δημοσίας Ἀσφαλείας περὶ τῶν κοινωνικῶν φρονημάτων. 2) Πιστοποιητικὸν ἐγγραφῆς των εἰς τὰ Μητρῶα ἀρρένων 3) Πιστοποιητικὸν ποινικῆς καταστάσεως. 4) Γραμμάτιον καταθέσεως εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον δραχμῶν 75 5) Δύο φωτογραφίας

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ 3. 3)4 ο]ο Μέχρι δραχμῶν 125.000

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ { ΟΨΕΩΣ 3 %
ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ 3. 1)2 %—4. 1)2 %

Οἱ τόκοι ὑπολογίζονται ἀπὸ τῆς ἑπομένης τῆς καταθέσεως. Ἅπασαι αἱ καταθέσεις εἶναι ἐξ ὁλοκλήρου ἠγγυημέναι ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ ἀπηλλαγμέναι τελῶν χαρτοσήμου.

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΝΙΣΧΥΕΙ ΤΗΝ ΓΕΩΡΓΙΑΝ ΜΕ ΣΚΟΠΟΝ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΙΝ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΗΜΕΡΙΑΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Ἐπωφεληθῆτε τῆς καλῆς ἐσοδείας διὰ νὰ ἀποταμιεύσητε ἐξασφαλίζοντες τὴν εὐτυχίαν τῆς οἰκογενείας σας.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΕΠΕΤΕΙΟΥ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Ἡ Λαϊκὴ Ἐπιτροπὴ Σταυροῦ καθώρισεν ὡς κατωτέρω τὸ πρόγραμμα τοῦ πανηγυρισμοῦ τῆς τρίτης ἐπετείου τῆς ἱστορικῆς ἡμέρας 4ης Αὐγούστου.

Ὥρα 7' π. μ. Χαρμόσυνος κωδωνοκρουσία. Κλείσιμον καταστημάτων.

7. 30' Συγκέντρωσις ΕΟΝ καὶ Ἔπαρσις τῆς Σημαίας.

8' Ἐκκίνησις τῶν τμημάτων ΕΟΝ διαδρομὴ ἀνὰ τὸν Συνοικισμὸν καὶ μετάβασις εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

8 30' Δοξολογία,

9' πρωϊνὴ Ἔξοδος καὶ κάθοδος ἐν τῇ Κεντρικῇ Πλατείᾳ ἔνθα πρὸ τῶν ἀρχῶν καὶ τοῦ κοινοῦ θὰ παρελάσουν τὰ τμήματα ΕΟΝ μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὰ γραφεῖα της, μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας θέλουν ἐκφωνήσει τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ὁ βαθμοῖχος αὐτῆς κ. Ἐγγλέζος καὶ ὁ Γραμματεὺς τῆς Κοινότης κ. Χατζηχρήστου.

Διάλυσις. Ἀποστολὴ συγχαρητηρίων τηλεγραφημάτων τῆς ὀργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς.

ΜΕΤΑ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ

Ὥρα 6' Χαρμόσυνος κωδωνοκρουσία.

6. 30' Συγκέντρωσις τῆς ΕΟΝ καὶ διαδρομὴ ἀνὰ τὸν Συνοικισμὸν προηγουμένων ἐγχωρίων οργάνων παιανιζόντων τοὺς ὕμνους τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ Ἐθνικῆς Νεολαίας.

7' Ἐπάνοδος εἰς κεντρικὴν πλατεῖαν καὶ γενικὸς λαϊκὸς χορός.

10. 30' Καῦσις πυροτεχνημάτων.

Προσκαλοῦνται ὅθεν ἅπασαι οἱ τοπικαὶ ἀρχαί, οἱ κάτοικοι καὶ παραθερισταί, ὅπως προσέλθωσι εἰς τὴν δοξολογίαν καὶ συμμετάσχωσι τοῦ ἐν γένει πανηγυρισμοῦ μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των.

Ἡ Λαϊκὴ Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ

Π. Πασσαλῆς, Μένης Γιαννόπουλος, Ἀναστ Τζούτζιας, Κων. Χαραλαμπάκης, Γεώργ. Χαραλαμπάκης, Κορνήλ. Ἀνεστάκης Κων. Παπαγιάννης, Βασ. Λιάμας, Χρ. Λίτσος, Παν. Τσορπατζόγλου, Διαμ. Λιάμας, Ἀθ. Μακίδης.

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

ΑΙ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΤΕ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

Ὑπάρχουσιν εὐτυχῶς προϊστάμενοι ὑπηρεσιῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποβλέποντες εἰς τὴν ταχυτέραν ἐξυπηρέτησιν τοῦ κόσμου, γνωρίζουσι ν' ἁπλουστεύωσι τὰς διατυπώσεις καὶ ν' ἀναλαμβάνωσι πρωτοβουλίαν ἐνεργείας. Τοιοῦτος δραστήριος προϊστάμενος τυγχάνει καὶ ὁ Δ)τὴς τοῦ ἐν Ν. Μουδανίοις Πρακτορείου τῆς Ἀγροτ. Τραπέζης κ. Σπῦρος Στεφανίδης, ὅστις βοηθούμενος παρὰ τοῦ προσωπικοῦ ταύτης, ἐξυπηρετεῖ κατὰ τρόπον ἁπλοῦν καὶ ἀποτελεσματικὸν τοὺς ἀγρότας. Ἐν ᾧ ἄλλοτε διὰ νὰ πληρωθοῦν οἱ προσκομίζοντες εἰς τὴν συγκέντρωσιν σιτηρὰ ἀγρόται ἀνέμενον ἐπὶ 4—6 ἡμέρας τὴν σειράν των, ἐφέτος χάρις εἰς τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Στεφανίδου καὶ τὸ νέον ἁπλοῦν σύστημα, ἡ καταβολὴ τοῦ τιμήματος τῶν σιτηρῶν γίνεται ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας.

Ὅλος ὁ ἀγροτικὸς κόσμος μένει πλήρως ἱκανοποιημένος καὶ ἐνθουσιασμένος μὲ τὸ ταχὺ αὐτὸ μέτρον τῆς πληρωμῆς καὶ δὲν παραλείπει νὰ ἐκφράσῃ τόσον τὸν θαυμασμόν του ὅσον καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὸν κ. Στεφανίδην καὶ τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης, τὸ ὁποῖον χάριν αὐτῶν ὑπερβάλλεται εἰς ἐξυπηρετικὸν κόπον.

ΟΙ ΑΘΛΗΤΑΙ ΜΑΣ ΕΙΣ ΕΔΕΣΣΑΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

μεθα νὰ διακηρύξωμεν ὅτι εἰς τοὺς ἀγῶνας κατηγάγομεν θρίαμβον.

Μᾶς ἐχαροποίησαν αἱ ἐπιτευχθεῖσα νίκαι. Ἀλλὰ ἐκεῖνο διὰ τὸ ὁποῖον ἠσθάνθημεν ὑπερηφάνειαν ἦτο ἡ πειθαρχία, ἡ κοσμιότης, καὶ τὸ παράστημα τῶν ἀγωνιστῶν μας Καὶ ἦτο συγκινητικὸν δι' ἡμᾶς νὰ δεχώμεθα τὰ συγχαρητήρια τοῦ κ. Νιμάρχου Ἐδέσσης, τῶν γνωστῶν φίλων καὶ τῶν ἀγνώστων συναγωνιστῶν οἱ ὁποῖοι ἔσπευσαν κατ' ἐπανάληψιν νὰ μᾶς συγχαροῦν διὰ τοὺς φαλαγγίτας μας.

Σᾶς εὐχαριστοῦμεν καὶ πάλιν διὰ τὴν τιμὴν τῆς ὁποίας ἠξιώθημεν καὶ διὰ τὰς ὑποσχέσεις τῶν ἐνισχύσεών σας τῶν ὁποίων κρατοῦμεν σημείωσιν καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐγγράφομεν ὑποθήκην.

Σᾶς δίδομεν δὲ καὶ ἡμεῖς τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι κηρύττοντες ἀπὸ τῆς αὔριον ἀθλητικὸν ὀργασμὸν εἰς ὅλα τὰ τμήματα τῆς ΕΟΝ θὰ ἀναδείξωμεν τὴν Χαλκιδικὴν πρωταθλήτριαν καὶ εἰς τοὺς εἰρηνικοὺς ἀγωνιστικοὺς στίβους.

Τελευτῶν ὁ κ. Καναβὸς ἐκάλεσε πάντας νὰ ζητωκραυγάσουν ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως, τῆς ΕΟΝ, τοῦ κ. Δημάρχου καὶ τῶν κατοίκων τοῦ Πολυγύρου.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΑΘΛΗΤΩΝ

Κατὰ γενομένην ἀνακοίνωσιν ὑπὸ τοῦ κ. Περιφ. Διοικητοῦ μετὰ τὸ πέρας τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου δεξιώσεως, ἅπαντες οἱ ἀποτελέσαντες τὴν ἀθλητικὴν ὁμάδα προάγονται κατὰ ἕνα βαθμὸν ἐκείνου τὸν ὁποῖον φέρουν.

Ἀνεκοινώθη ἐπίσης ὅτι περὶ τὰ τέλη Σ)βρίου θὰ λάβωσι χώραν Παγχαλκιδικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες πρὸς ἀνάδειξιν πρωταθλητῶν εἰς ὅλα τὰ ἀγωνίσματα.

Πρὸς τοῦτο ἐνετάλησαν τὰ τμήματα τῆς ΕΟΝ ὅπως ἀπὸ τοῦδε ἀρχίσωσιν ἀσκούμενα.

ΓΑΜΟΙ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν ἐν Νέοις Μουδανίοις οἱ γάμοι τοῦ αὐτοκινητιστοῦ κ. Γεωργ. Ματζίνου ἢ Μουστάκα μετὰ τῆς δεσποινίδος Ἀφροδίτης Μουτζῆ.

Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Στυλιανὸς Φουράκης.

ΠΝΙΓΜΟΣ ΠΑΙΔΟΣ

Προχθὲς τὴν Πέμπτην μικρὸς παῖς ἐκ Διονυσίου παίζων πλησίον δεξαμενῆς πλήρους ὕδατος κατέπεσεν ἐντὸς αὐτῆς καὶ ἐπνίγη.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΒΙΑΣΜΟΥ

Τὴν 24ην λήγοντος περὶ ὥραν 1 π. μ. ὁ ἐκ Σκούρτας Θηβῶν καταγόμενος ρητινοσυλλέκτης Γεώργ. Ἀντωνίου εἰσελθὼν διὰ τοῦ παραθύρου εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Δεσποίνης Ἀντ. Χατζηκουδέλη, ἐν Νέῳ Μαρμαρᾷ, ἐπετέθη ἐναντίον αὐτῆς μὲ ἀσελγεῖς σκοπούς. Αὕτη ὅμως προέβαλε πεῖσμονα ἀντίστασιν καὶ ἤρχισε καλοῦσα εἰς βοήθειαν ὡς ἐκ τούτου δὲ ὁ δράστης παρητήθη τοῦ σκοποῦ του τραπεὶς εἰς φυγήν.

Ὁ Ἀστυνόμος Ν. Μαρμαρᾶ, πρὸς ὃν ἡ παθοῦσα κατήγγελε τὸ συμβὰν προέβη κατόπιν προχείρου ἀνακρίσεως εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ ἀνωτέρου δράστου, τὸν ὁποῖον ἀπέστειλεν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν διὰ τὰ περαιτέρω.

ΕΟΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΡΟΣ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΟΝ

Μέχρι νεωτέρας Διαταγῆς νὰ παύσῃ ἡ ὑποβολὴ τῶν ἑβδομαδιαίων δελτίων περὶ ὧν ἡ ὑπ' ἀριθ. 11 Δ)γὴ τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως.

Ὁ Περ. Διοικητὴς
ΕΥΑΓ. Β. ΚΑΝΑΒΟΣ

ΕΚ Ν. ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΑΙ ΥΠΟΕΠΙΤΡΟΠΑΙ

ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΟΡΤΑΣΜΟΝ ΤΗΣ 4 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Συνελθόντες σήμερον οἱ κατωτέρω ὑπογεγραμμένοι 1) Ἀντων. Λαμβεριάδης Πρόεδρος Κοινότητος, 2) Λεων. Βαξεβανίδης μέλος τῆς Δ.Ε. καὶ 3) Νικ. Ρίζος Τελωνοσταθμάρχης ἀποτελοῦντες τὴν κεντρικὴν λαϊκὴν Ἐπιτροπὴν ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου 1939 ἐξελέγξαμεν ὑποεπιτροπὰς ἑορτασμοῦ τῆς Κοινότητος ὡς κάτωθι.

Ν ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Κρανιώτην Μενέλαον, Σωτηρόπουλον Σπῦρον, Πιστίδην Κωνσταντῖνον, Χ" Μιχαλάκην Σταῦρον, Μουστάκαν Παναγιώτην.

ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ

Γενεκὲν Παναγιώτην, Χατζηγιοβανάκην Θωμᾶν, Χοβαρδᾶν Κυριάκον, Βαξεβανίδην Ἀθανάσιον.

ΝΕΑΣ ΗΡΑΚΛΕΙΑΣ

Γεωργακόπουλον Χρῆστον, Εὐδοξιάδην Ἀπόλλωνα, Ἀμπατζῆν Ἀδαμάντιον, Πέσον Θεόδωρον.

Αἱ ἄνω ὑποεπιτροπαὶ συνελθοῦσαι τὴν 23ην λήγοντος κατήρτισαν τὰ σχετικὰ προγράμματα διὰ τὴν μεγαλοπρεπέστερον ἑορτασμὸν τῆς Ἐθνικῆς μας ἑορτῆς.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΡΑΚΙΝΗΝ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὸ γήπεδον Γερακινῆς ἔλαβε χώραν φιλικὴ συνάντησις τῶν μικρῶν ὁμάδων Πολυγύρου—Γερακινῆς. Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς Πολυγύρου διὰ τερμάτων 4—1, ἀπετελεῖτο δὲ ἐκ τῶν Κ. Ζογλοπίτου, Δημητρίου Ζαμπούνη, Ἰωάν. Δαμασκηνοῦ, Ὀδυσ. Μαρίνου, Τσέλιον Ρυσσου, Τάσου Μοδικοῦ Μυδικοῦ, Ἀλεξ Τσιάτρα καὶ Γ. Ζογλοπίτου.

Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ἀνεχώρησεν ἐπὶ τριμήνῳ ἀδείᾳ ὁ Νομάρχης μας κ. Πέτρος Τζικάκης.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 4ΗΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΛΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Λαὲ τοῦ Πολυγύρου,

Ἀκόμα λίγες μέρες καὶ φθάνουμε στὴν τετάρτη Αὐγούστου. Κλείνουν τρία χρόνια ἀπὸ τὴν ἱστορικὴ ἡμέρα τοῦ 1936 ποῦ ὁ Γιάννης Μεταξᾶς, στὸν ὁποῖον ὁ Βασιλιᾶς μας, παρέδωκε τὴν Κυβέρνησι, χτύπησε δυνατὰ καὶ σώριασε νεκροὺς τοὺς δύο μεγάλους ἐχθροὺς τῆς Ἑλλάδος, τὸν κομματισμὸ καὶ τὸν κουμμουνισμό. Θυμάστε ὅλοι πόσα χρόνια ὁ κομματισμὸς μᾶς χώριζε σὲ παρατάξεις, μᾶς ξυπνοῦσε τὰ ποταπὰ καὶ βάρβαρα ἔνστικτα τοῦ μίσους καὶ τῆς ἔχθρας κι' αὐτὸ ὄχι γιὰ τὸ καλό μας ἢ γιὰ τὴν πρόοδο τοῦ Ἔθνους ἀλλὰ γιὰ λίγους μονάχα, γιὰ τοὺς βουλευτὰς καὶ για τοὺς φίλους των.

Θυμᾶστε κάθε λίγο παρατούσατε τὲς δουλειὲς γιὰ νὰ συγκεντρωθῆτε σὲ γραφεῖα, πλατεῖες ἢ καφφενεῖα, ὅπου ἀκούατε ψεύτικες ὑποσχέσεις καὶ πέρνατε χαιρετοῦρες ποῦ σᾶς ξάφνιαζαν.

Θυμᾶστε ὅλοι τὰ τερτίπια τῶν ὑποψηφίων ἕως ὅτου νὰ πετύχουν. Ὕστερα ἐν ᾧ σεῖς τροβούσατε στὶς δουλειές σας αὐτοὶ ἐμαζεύονταν στὴν Ἀθῆνα γιὰ νὰ συζητήσουν ὄχι βέβαια πῶς θὰ διόρθωναν τὴν κατάστασιν καὶ θὰ εὐεργετοῦσαν τὸ λαό, ἀλλὰ πῶς νὰ ψηφίσουν νόμους ποῦ ν' αὐξάνουν τὴν ἀπόζημίωσί τους, νὰ δίδουν βαθμοὺς καὶ προαγωγὲς στοὺς δικούς των καὶ νὰ ἐξασφαλίζουν καμμιὰ καλὴ καὶ κερδοφόρο ἐπιχείρησι.

Καὶ μὲ τὴν τακτική τους αὐτή, τὸ Κράτος παρέλυε, ὁ στρατὸς ξεχνοῦσε τὸν ἀληθινό του προορισμό καὶ ξεσποῦσε σὲ ὀλέθρια κινήματα κι' ὁ λαὸς ὅλο καὶ ἀπελπίζετο. Ἀπ' αὐτὴ τὴν κατάστασι τῆς ἠθικῆς ἐξαχρειώσεως καὶ τῆς παραλυσίας ὠφελήθηκε καὶ φάνηκε στὴν Ἑλλάδα ὁ δεύτερος καὶ σοβαρώτερος ἐχθρὸς, ὁ κομμουνισμὸς ποῦ ἄρχισε νὰ σκάφτη στὰ δύο γερὰ θεμέλια ποῦ μᾶς κρατοῦν, τὴν Οἰκογένειά καὶ τὴν Θρησκεία.

Εὐτυχῶς ποῦ βρέθηκε ἐκείνη τὴ κρίσιμη στιγμὴ ὁ Ἐθνικὸς Κυβερνήτης, ὁ Γιάννης Μεταξᾶς.

Σ' αὐτὸν θὰ χρωστοῦμε αἰώνια τὴν εὐγνωμοσύνη μας. Θὰ τὸν λατρεύομε ὡς σωτῆρα μας. Γιατὶ ἂν αὐτὸς δὲν πρόφταινε νὰ πνίξῃ τὸ φίδι τοῦ κουμμουνισμοῦ, σήμερα δὲν θὰ ὑπῆρχε ἴσως Ἑλλάς. Ποιὸς ξέρει κι' ἐδῶ στὴ Χαλκιδικὴ τὴ εἰκόνα θὰ βλέπαμε.

Μονάχα γιαὐτὰ ποῦ μᾶς γλύτωσε ἀπ' τὸν κουμμουνισμὸ καὶ τὸν κομματισμὸ θἄπρεπε νὰ χαιρόμαστε καὶ νὰ πανηγυρίζουμε. Ἀλλὰ ὁ Γιάννης Μεταξᾶς δὲν ἐσταμάτησε ἐκεῖ. Προχώρησε μὲ θάρρος καὶ πεποίθησι κι' ἄνοιξε ἕνα καινοῦργιο δρόμο. Δυνάμωσε τὸ Κράτος, ὀργάνωσε τὸ Στρατὸ κι' ἔτσι μᾶς ἔκαμε νὰ μιλοῦμε μὲ περηφάνεια. Στεκόμαστε κι' ἐμεῖς δίπλα στὰ εὐγενικὰ καὶ μεγάλα Κράτη. Κι' ἐπιβάλλουμε τὸν σεβασμὸ καὶ κάμνουμε ὅλους νὰ μᾶς λογαριάσουν. Αὐτὸ ἀπεδείχθη στὰ γεγονότα τῆς Μ. Ἑβδομάδος.

Κι' ἀφοῦ στερέωσε ἐξωτερικὰ τὴν Ἑλλάδα ὁ ἀκούραστος Κυβερνήτης τότε στράφηκε στὴ κοινωνία. Ἔρριξε μιὰ ματιὰ στὴ ζωὴ τῶν ἐργατῶν κι' ἀνατριχίασε. Ἔφθασε ὡς στὰ χωράφια καὶ εἶδε τὸν ἀγρότη βυυτηγμένο στὰ χρέη καὶ στὸν ἱδρῶτα. Γρήγορα πῆρε τὴν ἀπόφασι. Ὁ ἐργάτης θὰ δουλεύει ὡρισμένες ὧρες. Ὅταν ἀρρωσταίνῃ, γερνᾷ ἢ παθαίνῃ κάτι θάχῃ, τὸ γιατρό του καὶ τὴν σύνταξι. Ἔκαμε γιὰ τὸν ἐργάτη τὲς κοινωνικὲς ἀσφαλίσεις. Ἔσβυσε σχεδὸν τὰ χρέη τῶν ἀγροτῶν καὶ τοὺς καλοπληρώνῃ τὴν πιραγωγή τους.

Ὕστερα ἔκαμε μεγάλα ἔργα. Δρόμους, κτίρια. Φρόντισε γιὰ τὰ φτωχὰ παιδιὰ καὶ ἵδρυσε συσσίτια ὅπου βρίσκουν χορταστικὴ τροφή. Καὶ τὶ δὲν ἔκαμε. Τὰ διαβάζετε στὶς ἐφημερίδες, τὰ βλέπετε, τ' ἀκούετε.

Νὰ γιατὶ πρέπει μεθαύριο ὅλοι νὰ βρεθοῦμε ἐκεῖ ποῦ ἕνα ψηλὸ καὶ ἱερὸ καθῆκον μᾶς προσκαλεῖ. Νὰ γιορτάσουμε τὴν καινοῦργια ἐλευθεριά μας καὶ νὰ δείξουμε πῶς ἔχουμε καρδιὰ καὶ εἴμαστε σὲ θέσιν νὰ ἐκτιμήσουμε καὶ τιμήσουμε τέτοιους Κυβερνήτες.

Ζήτω τὸ Ἔθνος.

Ζήτω ὁ Βασιλεύς.

Ζήτω ὁ Κυβερνήτης μας Ἰ. Μεταξᾶς.

Ζήτω ὁ Λαὸς Πολυγύρου.

Η ΛΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἰωάν. Κότσιανος, Νικ. Χριστιανός, Χρ. Σάλτης, Νικ. Κορέντης, Ἀριστ. Τσανάκας, Τρ. Ἀναγνωσταρᾶς, Γεώργ. Σχοινᾶς, Γεώργιος Κατσίκας, Νικ. Τσακνῆς, Κωνστ. Γεροχρῖστος, Γεώργ. Δέλλιος, Χρ. Καζάνης, Νικ. Μπανάβις.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ

1) Ἀπὸ τῆς παραμονῆς συμαιοστολισμὸς τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως, τῶν οἰκιῶν καὶ δημοσίων καταστημάτων.

2) Τὴν πρωΐαν τῆς 4ης Αὐγούστου, Ἐωθινὸν ὑπὸ τῆς μουσικῆς τοῦ Δήμου.

3) Κανονιοβολισμοί.

4) Δοξολογία ὥρα 10 π. μ. Ἐκφώνησις τοῦ πανηγυρικοῦ τῆς ἡμέρας ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.

5) Παρέλασις τῶν φαλαγγιτῶν τῆς ΕΟΝ καὶ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων εἰς τὸν πρὸ τοῦ Ἡρώου χῶρον ὥρα 11 π. μ.

6) Παιάνισις τῆς μουσικῆς τοῦ Δήμου εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς πόλεως ὥρα 11—12 30'.

7) Ὥρα 6 μ. μ. συγκέντρωσις τοῦ λαοῦ εἰς τὸν περίβ τοῦ Ἡρώου χῶρον καὶ ἀνάπτυξις ὑπὸ ὁμιλητοῦ τῆς σημασίας καὶ τοῦ ἀναδημιουργικοῦ ἔργου τῆς 4ης Αὐγούστου.

8) Ὥρα 7 καὶ 30' προσφορὰ εἰς ἅπαντας διαφόρων ἀναψυκτικῶν.

9) Ὥρα 8 χορὸς τῇ συνοδείᾳ τῆς Μουσικῆς τοῦ Δήμου καὶ λαϊκῶν ὀργάνων.

10) Ὥρα 8 καὶ 30' Λαμπαδηφορία ὑπὸ τῶν φαλαγγιτῶν τῆς ΕΟΝ καὶ μαθητῶν τῶν σχολείων. Φωταγώγησις τῶν ὁδῶν καὶ πλατειῶν τῆς πόλεως καὶ τῶν Δημοσίων Καταστημάτων.

11) Ἐξακολούθησις τοῦ πανηγυρισμοῦ ὑπὸ τοῦ λαοῦ.

ΕΟΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΡΟΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

Δεδομένου ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Πρωτοπόρος» ἀποστέλλεται δωρεὰν εἰς ἅπαντα τὰ τμήματα, καθίσταται γνωστὸν ὅτι αἱ δημοσιευόμεναι Δ)γαὶ ἢ ἀνακοινώσεις ἐπέχουν θέσιν ἐπισήμων κοινοποιήσεων. Συνεπῶς δέον τὰ τμήματα νὰ συμμορφῶνται πρὸς τὰς παρεχομένας ὁδηγίας.

Ὁ Περ. Διοικητὴς
ΕΥΑΓ. Β. ΚΑΝΑΒΟΣ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΙΚΟΝ ΑΤΥΧΗΜΑ

Τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην εἶχεν μετοβῆ εἰς Ν. Πλάγιαν πρὸς φόρτωσιν καρπουζίων ὁ ἐκ Κασσάνδρας ὁδηγὸς φορτηγοῦ αὐτοκινήτου Βασίλειος Σαραντινίδης. Καθ' ὃν χρόνον εἰργάζετο οὗτος ὁ ἐνδεκαετὴς υἱὸς τοῦ Μακράκη Παποπούλου, Νῖκος εἶχεν ἀντριχιηθῆ εἰς τὸ ὄπισθεν μέρος τοῦ αὐτοκινήτου. Ὅταν μετ' ὀλίγον ἐκινήθη ὄπισθεν τὸ αὐτοκίνητον ὁ μικρὸς κατέπεσε καὶ κτυπηθεὶς ἀπὸ τὸ διαφορικὸν ἔμεινε ἄπνους.